

Amicala dai patoisan de Savegny-Fori

Autor(en): **F.D.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **9 (1981)**

Heft 1

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-239921>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY—FORI

Noûtr'Amicâla l'a z'u sa tenâblya statutâira lo dessando 28 dâo mâi de fèvrâi 1981, à Savegny, yô lo presideint Alfred Noverraz l'a âovè la babelye, ein presein-
ce d'onna quarantanna de meimbro; l'a de que Lozena budze, mâ lè patoisan
budzant assebin et tot va bin po leu, que sant bin benéso de sè revère po lo premî
yâdzo sti an. Mâ tot parâi, lâi a bin quauque meimbro que sè sant estiusâ, pè
maladi, âo bin d'autro z'afférè.

No z'ein z'u lo plyésî de reçâidre, stâo derrâi tein, quatro novî meimbro dein
l'Amicâla, que sant : Mme Lily Jordan, de Carrouge, Mme Yvonne Mégroz, de
Lausanne, M. André Cordey, de Vullierens et M. Robert Mermoud, de Poliez-le-
Grand : binvegnâita à clliâo z'amie et ami dâo patoi dein l'Amicâla de Savegny-
Forî et einveron.

A l'eimpartyà statutâira lo mîmo comitâ l'a ètâ renommâ dinse :

Président	Alfred Noverraz, La Granette — 1606 Forel. Tél. 97 95 54
Vice-président	Reymond Richard, En Châtelan — 1606 Forel. Tél. 97 13 90
Secrétaire	Frédéric Duboux, Coudraie 11 — 1008 Prilly. Tél. 37 77 00
Caissier	Jacques Delessert, rte de Forel — 1073 Savigny. Tél. 97 12 23
Adjointe	Alice Bovet, Le Rochat — 1099 Servion. Tél. 93 10 60

L'asseimblyâie l'a dècidâ de recoumînci lè z'aleçon de vîlyo leingâdzo, po
clliâo que volyant lè châidre, à Forî, à la Pinta dâo Cè d'Oo, lo demâ 7 d'avrî, à
14 hâorè.

Et pu sédè-vo que lâi arâ sti an la Fîta remanda et valdôtâina dâi patoisan
à Delémont, lè 22 et 23 dâo mâi d'oû 1981. Adan, ma fâi, l'è bin prâo lyein et
cein vâo balyî à voûdre po allâ trovâ clliâo z'ami djurassien. L'a ètâ dècidâ d'ein
redistiutâ à la tenâblya que sè tindrâ dein einveron doû mâi.

A l'eimpartyà famelyîre, n'ein oyû'na brachâ de galésè z'histoirè et quau-
quiè tsanson, adî ein vîlyo dèvesâ; lo tein l'a passâ rîdo tant qu'âo petit-goutâ, et
lo presideint l'a cllioû la tenâblya aprî 'na derrâire tsanson. Ein peinsâie avoué lè
meimbro malâdo, on lâo coo 'na meillâo santâ et bounè salutachon à clliâo que
vant bin.

Se vo z'îte interessî de cein que sè pâsse tsî lè patoisan, vo pouâidè vo
z'abounâ à la galésa reyûva que s'ein vin quattro yâdzo per an, que l'è :

"L'AMI DAO PATOI" tsî Jean BRODARD — 1634 LA ROCHE/FR.

Et pu, l'è pas tot, tsouyîdè-vo bin, mè moûso qu'âo mâi d'avrî, se tot va
vin, lo "Dicchounéro dâo patoi vaudoî" vâo montrâ lo bet dâo nâ; adan, on vo
farâ à savâi quand et yô on porrâ lo coumandâ.

Bondzo à tî et à binstoû.

F.D.